

INSTALLATION INSTRUCTIONS

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN



KINDER PUSH BUTTON TOILET



INODORO KINDER PUSH BUTTON

BENEFITS

- Modern two-piece toilet design
- Permanent shine, stain resistant (sanitary ceramic)
- Especially design for children
- Exceeds local and international quality standards

BENEFICIOS

- *Moderno diseño de dos piezas*
- *Brillo inalterable y resistencia a las manchas (cerámica sanitaria)*
- *Diseñado especialmente para niños*
- *Excede normas nacionales e internacionales de calidad*

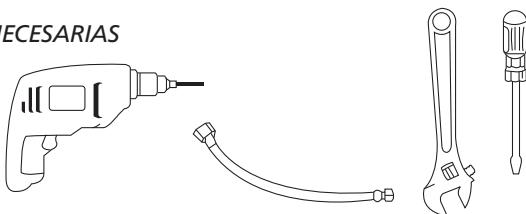
CONGRATULATIONS, YOU HAVE PURCHASED A HIGH-QUALITY PRODUCT.
THEREFORE, WE RECOMMEND THAT YOU READ THE FOLLOWING INSTRUCTIONS.

FELICITACIONES, USTED HA ADQUIRIDO UN PRODUCTO DE ALTA CALIDAD,
POR ESO RECOMENDAMOS A USTED LEER LAS SIGUIENTES INDICACIONES.

TECHNICAL INFORMATION / INFORMACIÓN TÉCNICA

TOOLS NEEDED / HERRAMIENTAS NECESARIAS

- Drill / Taladro
- Flexible Hose / Manguera Flexible
- Adjustable key / Llave ajustable
- Screwdriver / Destornillador



BEFORE INSTALLATION, YOU SHOULD:

1. The wall and floor fully complete with the construction and leave space for the pipe and water supply.
2. The middle of the pipe to the wall suits the country request 210mm.
3. Turn off water supply before removing the existing old toilet and cleaning the floor. If the toilet is installed at a new location, please Turn off water supply and clean the floor.

Note: a) If the new toilet is not installed immediately, the bowl water drainage pipe opening should be plugged in order to prevent dropping of cement or other foreign matters into the pipe to block the pipings.
b) The floor surface should be leveled and completed so as to have a complete water flushing.

NOTICE

1. Don't install toilet by cement. The toilet will be cracked if installing by cement.
2. The connection of water inlet pipe, angle valve, and tank must be strong. Water leakage will be happened probably without strong installation.
3. **¡CAUTION!** Do not over tighten the plastic nuts. Do not use pipe joint compound or oil base caulk.

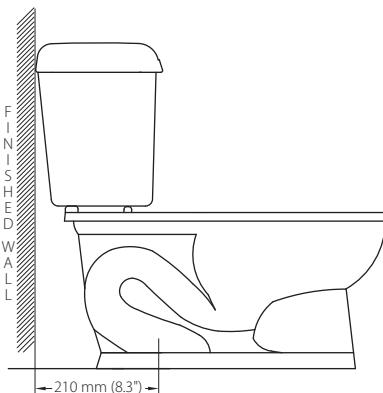
ANTES DE LA INSTALACIÓN DEL SANITARIO USTED DEBE:

1. La pared y el piso deben estar completamente terminados, deje un espacio suficiente para la tubería de desagüe y el abastecimiento de agua.
2. La distancia de la pared terminada al centro de la tubería de desagüe debe ser de 210 mm.
3. Cierre la llave de entrada de agua antes de remover el sanitario viejo, límpie el piso. Si va a colocar el sanitario en una construcción nueva asegúrese de que el piso esté limpio.

- Nota: a) Si el sanitario no va a ser instalado inmediatamente, tape la tubería de desagüe.
- b) La superficie debe estar completamente nivelada con la finalidad de obtener una buena descarga.

AVISO

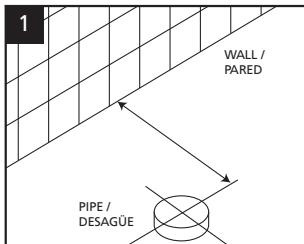
1. No instale el sanitario con cemento, este puede fisurarse.
2. La conexión de la manguera flexible de la llave angular y la válvula de entrada de agua debe ser lo suficientemente fuerte como para que no haya fugas.
3. ¡CUIDADO! No sobreapriete las tuercas plásticas. No use pasta gasfiter ni compuestos para unión de cañerías.



Distance between wall and the hole /
Distancia entre la pared y el agujero del desague

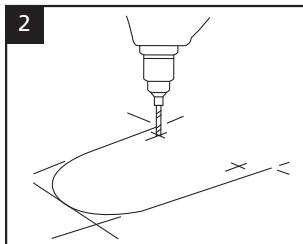
INSTALLATION INSTRUCTIONS

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN



Make sure the floor drain pipe hole center, remark cross on the floor to be sure that aligning the toilet outlet hole to floor drain pipe.

Asegúrese de que la tubería de drenaje esté centrada, marque una cruz en el piso para alinear la salida del sanitario con la tubería de desagüe.



Mark location of holes. Drill holes.

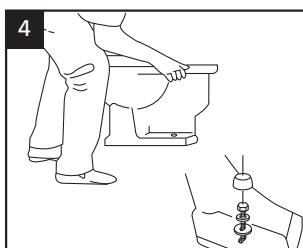
Marque la ubicación de los orificios. Perfore los orificios.



Put the toilet on a soft mat (prevent the surface of the toilet scratching). Take the new wax ring to be sure that it fits over the floor flange and fix it. Also check the sewer whether is

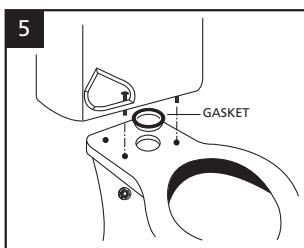
clear to pass the water.

Coloque el sanitario sobre un material suave (para prevenir daños en la superficie del sanitario), ponga el sello de cera en el desagüe del sanitario, también revise que la tubería de desagüe esté limpia y pase libremente el agua.



Carefully align the toilet to the hole on floor, adjust toilet until balance. Fix toilet by installing expansion bolts through toilet screw holes. Mildew proof silicon need to use on the connect place between toilet and floor.

Cuidadosamente alinee el sanitario sobre el hueco de desagüe del piso y ajuste el sanitario hasta que quede nivelado, fíjelo con los pernos de anclaje al piso. Necesita usar silicona antihongos entre el piso y el sanitario para fijarlo al piso.

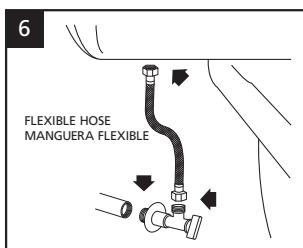


Install the gasket, then place tank over bowl and fix it with washers and nuts.

Remove the push button screw (included). Insert the push button through the hole in the tank and fix it with the screw.

Instale el empaque de caucho (gasket), fije el tanque sobre la taza y asegure con los tornillos y arandelas.

Luego retire la tuerca del pulsador (incluido). Inserte el pulsador a través de la perforación del estanque, ajuste la tuerca del pulsador.



Connect the sink water inlet piping to the inlet angle valve.

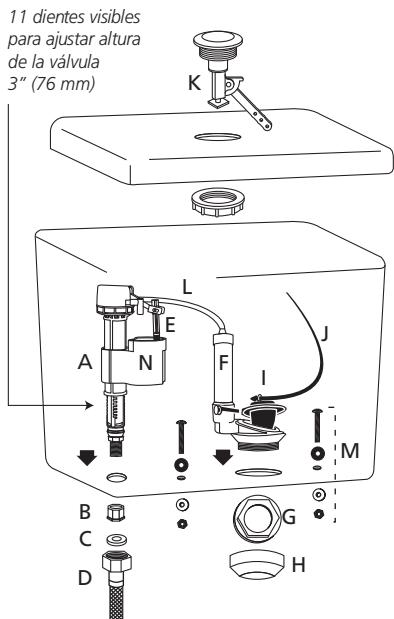
NOTE: Water boost pump should be installed if the water pressure is not high enough. Switch on the inlet water value slowly and check whether the toilet is leaking.

Conecte el abastecimiento de agua a través de la manguera flexible de la llave angular.

NOTA: No habrá entrada de agua si la presión de abastecimiento no es suficiente (20 a 80 psi). Abra lentamente la entrada de agua y verifique que el sanitario no tenga fugas.

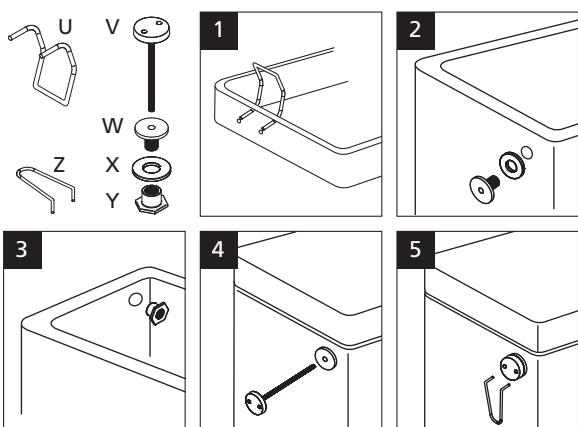
Instrucciones de Instalación HERRAJE

1. Instalar la válvula de admisión pilotada (A) en el orificio para la entrada de alimentación de agua.
2. Acoplar la válvula de admisión con la tuerca de ajuste (B). Al finalizar la instalación del inodoro coloque el empaque (C) y conecte la manguera flexible (D) (no incluida) con la tuerca en el tubo de abasto.
3. Retire seguro elástico colocado entre la válvula (F) y el flapper (I) e instale la válvula de descarga (F) en el orificio del tanque de 100° a 115°. Ajustar la válvula de descarga con tuerca hexagonal (G). Colocar empaque de la válvula de descarga (Gasket) (H) en la tuerca hexagonal de ajuste de la válvula de descarga, en la parte inferior del tanque.
4. Retirar protector plástico del flapper (I) y ponerlo en la basura. Fijarlo sobre la válvula de descarga (F).
5. Coloque la Manija Push Button Superior (K) en el orificio superior de la tapa del tanque, de modo que el brazo de accionamiento quede al lado derecho del tanque (tanque visto de frente) y ajuste por la parte inferior con la contratuerca.
6. Introducir el tirante del flapper (J) en el primer orificio del brazo de la manija (recomendado de 15 a 16 eslabones). Para asegurar inserte 3 eslabones en el tercer orificio.
7. Ajustar el regulador (E) para fijar el nivel del flotador para establecer el nivel de agua (WATER LINE) que se encuentra ubicado en la pared interna del tanque. Si es necesario gire el regulador E hacia la derecha para subir el flotador o hacia la izquierda para bajarla.
8. Colocar manguera de llenado (L) desde la válvula de admisión (A) al soporte de la manguera de llenado en la válvula de descarga (F).
9. Finalmente revise que el flapper (I) se levante correctamente y el flotador (N) NO tope en las paredes internas u otros elementos del tanque.



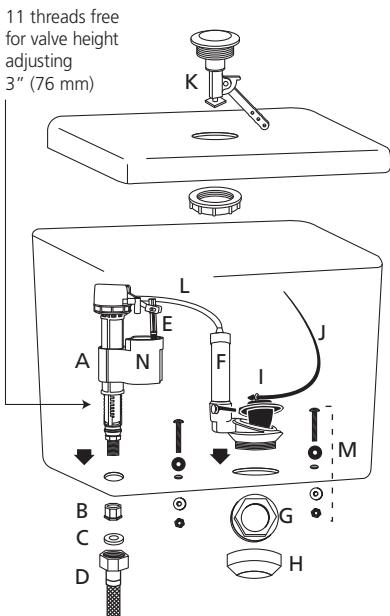
Instrucciones de Instalación KIT LID LOCK

1. Introducir el gancho (U) en los agujeros de la tapa del tanque de cerámica.
2. Colocar el empaque (X) y tornillo (V) en el agujero por la parte exterior del tanque.
3. Introducir la tuerca (Y) en el agujero por la parte interna del tanque y ajustar.
4. Colocar la tapa sobre el tanque. Introducir el tornillo (V) en el perno que está sujeto al tanque del sanitario.
5. Ajustar con la herramienta (Z) para que quede fija la tapa.



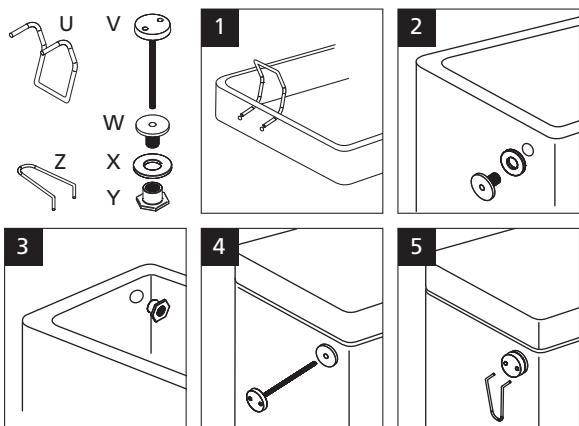
FITTINGS Installation Instructions

1. Install the fill valve (A) in the water supply hole.
2. Connect the fill valve using the adjusting nut (B). After installing the toilet, place the gasket (C) and connect the flexible hose (D) (not included) using the nut on the supply pipe.
3. Remove the safety elastic placed between the valve and the flapper and install the flush valve (F) in the tank hole, forming of 100 to 115 degree angle. Tighten the flush valve using a hex nut (G). Place the flush valve gasket (Gasket) (H) on the adjusting hex nut on the flush valve at the bottom of the tank.
4. Remove the flapper (I) plastic cover and discard it in the trash. Attach the flapper to the flush valve (F).
5. Place the top Push Button lever (K) on the upper tank lid hole so that the actuating arm is on the right-hand side of the tank (tank viewed from the front) and tighten from the tank bottom using the locknut.
6. Insert the flapper chain (J) into the first hole on the lever (preferably, the 15th to 16th hole). To sure insert into third hole three links.
7. Tighten regulator bolt (E) to set the float level in order to set the water level (WATER LINE) located in the tank's inner wall. If necessary turn right regulator bolt (E) for float up or turn left for float down.
8. Place the refill tube (L) from the fill valve (A) onto the flush valve bracket (F).
9. Place the refill tube (L) from the fill valve (A) onto the flush valve bracket (F).
10. Finally, check that the flapper (I) lifts correctly and that the float (N) DOES NOT come into contact with the tank's inner walls or other elements.



SET LID LOCK Installation Instructions

1. Insert the hook (U) into the holes in the tank lid of sanitary ceramic.
2. Place the rubber washer (X) and screw (W) into the hole on the outside of the tank.
3. Insert the nut (Y) into the hole in the inner side of the tank and adjust it.
4. Place the lid over tank surface. Insert the screw (V) into the bolt that is installed to the toilet tank.
5. Adjust with the tool (Z) so that the tank lid is fixed.



GARANTÍA



La GARANTÍA BRIGGS brinda a nuestros clientes la seguridad de que fabricamos todos los productos con un alto estándar de calidad, otorgándoles la confianza de un eficiente y adecuado funcionamiento de los mismos, contamos con la tecnología necesaria y cumplimos con estrictas normas de calidad nacionales e internacionales en la industria de fabricación y comercialización de cerámica sanitaria, grifería, broncería, complementos, bañeras, hidromasajes y repuestos.

GARANTÍA DE LOS PRODUCTOS BRIGGS

BRIGGS garantiza que sus productos están libres de defectos de fabricación, a partir de la fecha de compra del producto, conforme a los períodos adjuntos:

- **Cerámica Sanitaria:** De por vida en funcionamiento y acabado de la cerámica sanitaria.
- **Repuestos de cerámica sanitaria:** componentes de cerámica sanitaria que conforman un inodoro o un lavamanos, adquiridos por partes, tienen garantía de por vida.
- **Herraje y Asiento plástico:** Dos (2) años.
- **Complementos:** Dos (2) años. Aquellos que para el caso de ciertas griferías vienen en el mismo embalaje y/o que se emplean para su instalación, es decir:
 - Sifones plásticos y metálicos
 - Desagües plásticos y metálicos
 - Llaves angulares y mangueras flexibles

RECOMENDACIONES DE INSTALACIÓN

- La presión mínima de agua debe ser 140 kPa (20 psi) y máxima 550 kPa (80 psi) para un eficiente funcionamiento de los productos. Se recomienda no exceder los 550 kPa (80 psi).
- Purgar (limpiar) las tuberías previa la instalación de los productos BRIGGS. No deben existir restos de viruta metálica, piedras, arena, material sellante o cualquier otro material que pudiera obstruir la salida o paso de agua.
- La instalación de los productos debe realizarse según el Instructivo que viene con el producto y su correcta aplicación depende el buen funcionamiento del producto.

INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO

El seguimiento de estas instrucciones prolongará la vida útil de sus productos BRIGGS:

- Usar repuestos originales comercializados por BRIGGS.
- Evitar el uso de desinfectantes a base de cloro, amonio, azufre o en mezcla; productos de limpieza de efecto abrasivo como polvos de limpieza, detergentes, esponjas metálicas, esponjas duras de fibra, metálicos o similares.
- Limpiar la grifería diariamente con un paño suave (microfibra) húmedo solamente. Para manchas fuertes utilice jabones líquidos y/o shampoo.

La obligación de BRIGGS bajo la GARANTÍA estipulada, será la de reemplazar o reparar los productos que resulten con defectos de fabricación. Esta garantía se otorgará como única y específica, en lugar de toda otra existente, y será exclusivamente para el comprador de un producto con Garantía, comercializado por BRIGGS o sus Distribuidores Autorizados. La GARANTÍA BRIGGS no cubre los gastos de instalación o mano de obra en los que se incurra por reemplazo y/o instalación de productos defectuosos.

VALIDEZ DE LA GARANTÍA

La GARANTÍA BRIGGS aplica cuando:

- La solicitud de garantía está dentro del tiempo estipulado en la misma.
- En el mantenimiento del producto se utilizan repuestos originales comercializados por BRIGGS.
- El defecto del producto no se debe al desgaste natural de los componentes ni de la apariencia derivada del uso normal.
- Los daños en el producto no han sido ocasionados por una mala instalación como son: Torques (ajustes) excesivos de los elementos de instalación o mangueras estranguladas, mal mantenimiento, mal uso, abuso o descuido en su operación.
- Los productos que presenten fallas o daños que no sean resultado de un accidente: explosiones, golpes, incendios o de fuerza mayor.
- Las fallas en el producto no se deben al uso de aguas que contengan altas concentraciones de cloro o de productos relacionados.
- El producto no haya sido afectado por situaciones externas tales como: problemas hidráulicos, baja presión, alta presión, aire en las líneas de conducción.

Para hacer efectiva la garantía USTED debe presentar el producto y la factura en el punto de compra, o enviarlo junto con la factura en el empaque original o uno similar que ofrezca igual grado de protección, a cualquier oficina de BRIGGS dirigido a Servicio al Cliente, en caso que no haya sido instalado.

Si ha sido instalado USTED debe llamar a Servicio al Cliente, quienes le atenderán en el lugar indicado con la presentación de la factura original.

BRIGGS GUARANTEE offers our clients the security that we manufacture all products with high quality standards and the confidence of an efficient and adequate product operation. BRIGGS uses the most up-to-date technology and fulfills strict local and international quality regulations for the production and commercialization of sanitary ceramic, bathroom fixtures, faucets, brass valves, complements, bathtubs, shower boxes and spare parts.

BRIGGS PRODUCTS GUARANTEE

BRIGGS guarantees that its products are free of manufacturing defects from the date of purchase, within the following periods:

- **Sanitary Ceramic:** lifetime guarantee in operation and sanitary ceramic finish.
- **Spare Parts for Sanitary Ceramic:** components of the sanitary ceramic part of a toilet or a wash basin, acquired separately, have a lifetime guarantee.
- **Fittings and plastic seats:** Two (2) years.
- **Complementary products:** Two (2) years. Products that come in the same packing as certain faucets and/or that are used for faucet installation, such as:
 - Metallic and plastic p-traps
 - Metallic and plastic drains
 - Angle valves and flexible hoses

INSTALLATION RECOMMENDATIONS

- For an efficient operation of the products, minimum water pressure should be 140 kPa (20 psi). It is recommended not to exceed 550 kPa (80 psi).
- Cleaning water conducting pipes before installing BRIGGS products. Remnants of metallic shaving, stones, sand, sealing material or any other material that could block water flow should not remain in the pipes.
- Installation of products should be carried out according to the instructions enclosed with the product and efficient product operation depends on the correct application of the instructions.

Maintenance Instructions

Following these instructions will extend the useful lifespan of the products:

- Use of original spare parts sold by BRIGGS and/or its authorized dealers.
- Avoid the use of disinfectants based on chlorine, ammonium, sulphur or its mixtures. Abrasive-effect cleaning products such as cleaning powders, detergents, metallic sponges, hard sponges of fiber, metallic or similar.
- Clean the bathroom fixtures daily only with a wet cloth (microfiber). Use liquid soap and/or shampoo for strong spots.

BRIGGS responsibility under the stipulated GUARANTEE will be to replace or to repair the products that result with manufacturing defects. This guarantee will be offered as unique and specific, instead of all other existing and it will be exclusively for the buyer of a product with Guarantee, sold by BRIGGS or its Authorized Dealers. BRIGGS GUARANTEE does not cover the expenses of installation or labour incurred for the replacement and/or installation of defective products.

GUARANTEE VALIDITY

BRIGGS GUARANTEE applies when:

- The request of guarantee is within the time span stipulated in this document.
- BRIGGS products maintenance was performed using original spare parts marketed by BRIGGS
- Product defect is not caused by natural wear of the components or the appearance due to product normal use.
- Damages in the product have not been caused by a wrong installation such as: Excessive torques (adjustments) of installation elements or squashed hoses, wrong maintenance, incorrect or careless use or abuse during their operation.
- Products present failures or damages that were not caused by an accident. For example: explosions, collisions, bumps, fire or any other similar circumstances.
- Defects in the product were not caused by the use of water with high chlorine or related products concentration.
- Product has not been affected by external situations such as: hydraulic problems, low pressure, over pressure, or air inside water conduction piping.

To claim the guarantee YOU should present the product and the purchase bill at the purchase point, or send the product along with the bill in the original package or a similar package that offers the same protection to the product, to any of BRIGGS's customer service offices.
If the product has been installed, YOU should call to Customer Service in order to be attended in situ this process also requires you to present the purchase bill.

CM: 659550

Una vez cumplido el ciclo de vida para el producto e instructivo entregar a un gestor ambiental.



For more information / Mayor información: www.briggs.com.ec

Estados Unidos Telf. +1-954-232 9747 • Chile Telf. PBX: +56-2-351 5700